

Girl  
COMICS

少女系列  
TONG LI

● 第一卷 ● 日本小學館獨家授權香港中文版

少女系列  
TONG LI

Girl  
COMICS

甜蜜愛人

1



栖本亞夢

東立  
HK-28

Amu Sumoto

HONEY NA KOTO

譯者/植雅詩

栖本亞夢

1

● SYNOPSIS

UNBELIEVABLY, SHE WOKED UP AT AN UNFAMILIAR SMALL STORE BY THE OCEAN. TARA-CHAN WENT TO THE BEACH WITH FRIENDS TO PLAY, BUT AFTER A DRUNKEN EPISODE, SPENT A NIGHT WITH A STRANGE MAN, AND A PHOTO OF HER KISSING THAT BOY CONFUSED THE ALREADY SCARED AND DISORIENTED TARAKO EVEN MORE.



Girl  
COMICS

少女系列  
TONG LI

日本小學館獨家授權香港中文版  
東立出版集團有限公司  
定價 HK \$ 28 元

ISBN 962-955-104-7



THE WAVES  
OF THE  
OCEAN  
HAVE  
POSSIBLE  
HEALTHY  
RIVALRY.

DURING THE  
WINTER  
MARCH.

THE OCEAN  
REVEALS  
A NEW  
WAVE.

TAKE ME  
TO AN  
UNKNOWN  
PLACE.

GIVE  
ME A  
WON-  
DER-  
FUL  
KISS,



Amu Sumoto

# HONEY NA KOTO

栖本亞夢

1





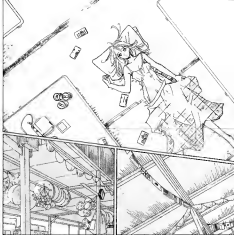
I'M  
MELT-  
ING...

CAN'T  
BELIEVE  
A KISS  
COULD  
BE SO BEAUTI-  
FUL,

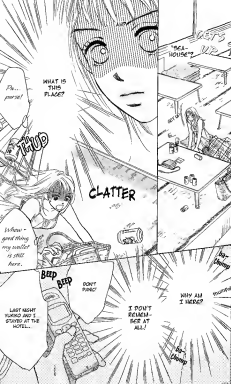
I'M SO  
HAPPY TO  
HAVE  
COME TO  
KNOW  
YOU.

SHAAA  
SHAAA





SHAAA  
SHAAA



WHAT IS  
THIS  
PLACE?

CLATTER

BEEP  
BEEP

DON'T  
FORGET

LAST NIGHT  
I WAKED AND I  
STAYED AT THE  
HOTEL...

I DON'T REMEM-  
BER AT  
ALL!

WHY AM  
I HERE?



OH, SO  
YOU'RE UP



CLAM

THEN WE  
WENT  
DRINKING  
TAKA  
DANCE  
PLACE  
WE'D TWO  
HOTELS  
AND HUNG  
OUT UNTIL  
LATE...



GOOD  
MORNING





NO

STEP

DON'T COME OVER!

WIDE PAUL

WHO?

YOU DON'T REMEMBER WHAT HAPPENED LAST NIGHT?

WHAT HAPPENED LAST NIGHT?

CHANCE



?



THIS  
PERSON  
AND ME  
KISSING!



THIS  
PHOTO-  
GRAPH!



AT THAT TIME  
YOU WERE  
NUDE CLIMB,  
YOU EVEN  
PLAYED WITH  
ME



I  
DRANK  
TOO MUCH,  
LEADING  
TO  
MEMORY  
LOSS?

EH, HE  
DIDN'T DO  
ANYTHING  
BEYOND  
THIS (KISS)  
SCENE!



LAST NIGHT I  
GOT DRAGGED  
INTO DRINKING,  
SO I WOKE UP  
LATE

IT  
FUSED  
MY PRE-  
VIOUS  
SLEEPING  
TAB.

I WAS  
DRUNK  
TOD.

I DON'T  
KNOW.

I WORK  
HERE, SO  
YOU CAN  
COME HERE  
ANY TIME.

TAKAO-SUN,  
YOU ARE LEAVING  
THE DAY AFTER  
TOMORROW.

AH  
...

GRIP





NO WAY  
THAT  
PERSON?

TOO  
COOL!



COM-  
PLETELY  
DIFFERENT  
THAN  
BEFORE.

NOW  
HE'S  
LIVELY  
AND  
CHEER-  
FUL LIKE  
A CHILD



Turns  
Away

WHY AM  
I ARE-  
STRUCK!

AH!





ALTHOUGH I  
STILL DON'T  
RECAL-  
BER,

BESIDES,  
THERE'S  
NOTHING  
WENT  
THREE, NO  
TRACES OF  
INVASION BY  
A "FOREIGN  
OBJECT"

CAN'T  
FIND  
ANY  
TRACES  
OF  
KISSES  
ON MY  
BODY

... I  
THINK  
NOTHING  
HAP-  
PENED



SO  
THAT'S  
MY EX-  
PRESSION  
WHEN  
I'M  
KISSING.

BUT, MY  
EXPRE-  
SION IS  
REALLY  
INTON-  
GATED



THIS  
PHOTO-  
GRAPH,

HURRY UP  
AND CHANGE!  
WE ARE  
GOING TO THE  
STORE!

LACK

ACTUALLY  
HE'S NOT  
BAD  
LOOKING...

I SHOULD  
KEEP IT A  
SECRET  
FROM  
THEM  
FOR NOW.

AT LEAST  
UNTIL I  
FIGURE  
OUT WHAT  
HAPPENED  
LAST  
NIGHT.

I WANT  
DREAMING  
TOOL.





GOOD  
AFTER-  
NOON!



I'M  
TARIKO.



I'M  
KACCHU-  
CHAN.

A FRIEND OF  
TARIKO.

WE  
TROUBLED  
YOU QUITE  
A BIT LAST  
NIGHT. I'M  
YUKIO.



SO ANY-  
MATE? I  
DON'T KNOW  
HOW TO  
FACE HIM.

YEAH.

YOU  
CAME  
TOO.



OF COURSE YOU SHOULD HELP ME!  
DO YOU KNOW  
HOW MANY BEERS  
YOU DRANK LAST  
NIGHT?

WHAT  
DO I  
WANT  
THE  
CAP?

WHY DO I  
HAVE TO  
HELP YOU

SO  
HOT,  
SO  
HOT!

AHH

THINK-  
ING  
ABOUT  
IT  
MAKES  
ME AN-  
GRY!

WHAT THE  
HECK, HE'S  
EVEN GOT  
TIME TO  
LISTEN TO  
THE  
RADIO!

WEATHER  
FORECAST,  
A NUMBER  
IS TYPHOON  
FROM THE  
SOUTH PA-  
CIFIC...

YOU REALLY  
DON'T RE-  
MEMBER?

IGNORE  
HIM!

HEY!







! SCARY HERE  
TOMORROW!

I MADE  
THE  
FIRST  
MOVE?

THERE'S  
A TEMPLE  
FESTIVAL AT  
THIS DISTRICT  
TOMORROW

BA-  
THUMP

NO  
WAY...







SHAAA  
SHAAA

THE SEA  
FROM  
TAKI  
TIME AT  
ETUKAI  
SCHOOL



SHAAA

DO SLIMERS  
LIKE HUNCHOS?

NO, IT'S  
VERY  
CUTE!

GOOD  
THAT I  
BROUGHT MY  
SLIMERS  
KITCHO WITH  
ME, AT FIRST I  
WAS SCARED  
MY LUGGAGE  
WILL BE TOO  
HEAVY

DO MY SLIM  
CROOKS?







I CAN'T DO  
THAT. THIS IS  
THE WAY BUSI-  
NESS IS.  
GOOD!

WHAT A  
PUNY  
BOY!  
DON'T  
WASTE  
ME!

THERE'S  
NO NEED.  
YOU WANT  
TO GO  
PLAY?



DRAGON,  
SHE'LL HELP  
OUT FOR A  
WHILE TOO.  
SO LATER  
COULD YOU  
LET US  
LEAVE  
FIRST?



AAAAA



DON'T JUDGE  
ME BY MY  
LOOKS. I'VE  
WORKED AT A  
PUB BEFORE  
WITH YUKIO.



SAD

WHERE  
ARE THE  
PUBS  
FOR THE  
COUNTRY  
SIDE?



SURPRI-  
SINGLY HE'S  
PRETTY  
KIND-  
HEARTED.

HOMPH  
!



EH, I'M  
TIRED.

YOU'RE  
REALLY NOT  
GOING TO  
THE TEMPLE  
FESTIVAL?

IT'S ALMOST  
TIME FOR THE  
FIREWORKS, I  
WANT TO  
WATCH THEM  
FROM HERE.

THANKS  
FOR  
YOUR  
HARD  
WORK.

WORK AT  
THE STORE  
IS A LOT  
EASIER WITH  
YOU AROUND.

REAL  
LY?

OSAKA SAID  
THAT THIS IS  
YOUR WAGE.

page



?

EVEN BEFORE  
WE FIGURED OUT  
MAYO'S REAL, THE  
TWO OF US  
SPENT A WHOLE  
DAY TOGETHER.

WE JUST  
CAME TO  
KNOW EACH  
OTHER IN  
MUCH A WAY  
THIS MORNING.



?

IT'S SO  
FLUFFY!

guffaw



HA  
HA  
HA



GIRLS ARE STILL  
THE CUTEST WHEN  
THERE'S A SMILE  
ON THEIR FACE

BEFORE, I  
WAS CLAMORED  
AT THE SEA  
COAST.

HE SAID HE  
DIDN'T LOVE  
ME AT ALL.

ONLY  
YOU'VE  
SAID  
TAIT...

I REALLY  
WISH FOR  
SOMEONE  
WHO WOULD  
ALWAYS SAY  
TAIT TO ME.

CUTE

AT THE  
COAST

LAST NIGHT,  
I REMEM-  
BERED THAT  
EVENT  
FROM THE  
PAST, AND  
THAT'S WHY  
I WALKED  
TO THE  
COAST FROM  
THE KARA-  
OKE CLUB.

I THOUGHT I  
WAS SHY AND  
UNEASY ONLY  
BECAUSE HE  
WAS MY FIRST  
BOYFRIEND.

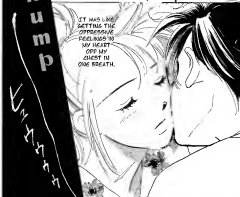
BUT, FROM THEN  
ON, I REGISTED  
GETTING MYSELF  
HAVE A FLUTY  
BURNING EXPRES-  
SION LIKE OTHER  
GIRLS.

AM!

Whistle







AT THAT  
MOMENT  
THEY BOTH  
UNDERSTOOD  
THAT SOMETHING  
HAD BROKE  
OUT OF ITS  
SHELL.





THE  
MEMORY  
OF A  
SWEET  
KISS.



FOR  
I WAS  
HONESTLY  
FACING MY  
EMOTIONS  
DISMISSING  
EVEN MYSELF



HERE, LAST  
NIGHT, TOMO  
AND I EX-  
CHANGED  
COUNTLESS  
HUNDREDS OF  
KISSES.



A SWEET  
TIME I  
HADN'T  
HAD  
BEFORE.



**T  
H  
U  
M  
P**

I BELONG  
IN THE  
CHARGE  
MEETING  
BETWEEN  
TOMHO AND  
I.

THE RUMOR  
ALSO SAID A  
TYRAGON IS  
COMING  
TODAY.

DEEPT  
JUST LOOK  
AT THIS  
FIND. IT  
SEEMS THE  
TYRAGON IS  
NEAR.

OH, SO  
THAT'S  
THE  
REASON

ONCE THE TY-  
RAGON HITS THE  
WATERS WILL BE  
HIGH. THERE'S  
NOTHING BETTER  
FOR SLEEPING!

OH!

THAT'S  
RIGHT

I CAN'T  
SEE TOMO  
REGULARLY

OH YEAH,  
YOU'RE  
GONNA HAVE  
THE DAY  
AFTER TO-  
MORROW

AFTER I  
GO BACK, I  
WILL STILL  
COME BACK  
ONCE IN A  
WHILE

UM...

BUT  
THAT  
DOESN'T  
MATTER!

DA-  
THUMP

DA-  
THUMP

PLEASE  
LISTEN

OF  
COURSE!

DA-  
THUMP

DA-  
THUMP

WHEN I COME,  
WILL YOU BE  
WILLING TO MEET  
UP WITH ME?

SN!

COME WATCH  
US RIDE  
TOMORROW  
MORNING!

LET THE  
PERSON  
WHO LET  
ME OPEN UP  
MY HEART









TO  
SHORT



WHEN  
DID HE  
START  
SURF-  
ING

WHICH  
SENIOR  
HIGH  
SCHOOL  
DID HE  
ATTEND



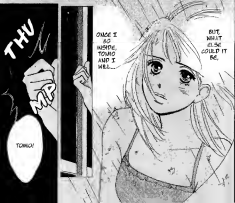
EVERY-  
THING  
THERE IS  
TO KNOW  
ABOUT  
HIM!



TOMIO?

COME TO  
"SEA-HOUSE"  
BY YOURSELF  
TODAY!!

Whooosh



ALTHOUGH  
I CLEARLY  
KNEW THE  
CONSE-  
QUENCES  
OF EN-  
TERING  
INSIDE, I  
STILL  
CAME.





TOMIO

AND

AND

TUGGLE

A TIGHTLY  
ENTANGLED  
KISS.



AND I  
DIDN'T  
FEELING  
IT AT  
ALL.







TAKE ME  
TO AN  
OTHER  
PLACE.

GIVE ME  
AN EVEN  
SWEETER  
KISS.

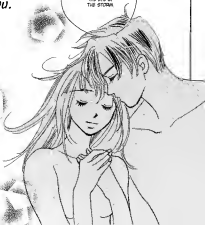
THE  
SOUND  
OF THE  
WAVES  
MADE MY  
HEART  
REST.



**I AM  
VERY  
HAPPY  
I MET  
YOU.**

MAKING ME  
AND TAKING IN  
THE MIDDLE OF  
THE EYE OF  
THE STORM.

THE WIND  
STOPPED.





# NOVELS AND ARTS

## CHAPTER 01

Credits

Scanner fo-clubhouse\_panna

Translator Chibi-chan

Proofreader Purla

Editor Morgana le Fay

S.F.A. Translator Shichyl

Q&A Sylvie



THE  
SOUND OF  
RAIN

Vssshh

THE SOUND  
OF WAVES

Vssshh



*and friends describe*



**SGTTC Timoko**  
(First year senior high)

She met Tsumo on a trip to the beach during summer break, and so began a long distance relationship



© 2000 Shueisha Inc. All rights reserved.  
This work is a trademark of Shueisha Inc.



THE SOUTH  
PACIFIC TY-  
PHOON  
NUMBER 18  
HAS BEEN  
DETAINED

LAST  
NIGHT,  
TOMMO  
AND I?

I'M SORRY,  
DID I WAKE  
YOU?

Raining

DESIGN A  
FANTASY  
OF A DREAM  
BEACH HOUSE

BECAME  
ONE.

Raining



ON TOP OF  
THAT, A GREAT  
POSSIB.

do-  
thump

YOU LIKE TO  
SHOW YOUR  
STOMACH  
WHEN YOU  
ARE SLEEPING

do-  
thump

YOU LIKE TO  
SHOW YOUR  
STOMACH  
WHEN YOU  
ARE SLEEPING.

pleasure

I FEEL A FULLESTAD FLAVOR! AND ALSO A LITTLE SHY

pleasure

I FEEL A FULLESTAD FLAVOR! AND ALSO A LITTLE SHY

- **Wannisch: T-aktin**

THE RAIN  
SHOULD  
CALM DOWN  
BY THE  
TIME YOU  
HAVE TO  
GO



16

BY THE  
WAY, JUST  
HOW OLD  
ARE YOU?

ARE  
YOU'RE A  
SENIOR  
HIGH  
SCHOOL  
STUDENT?

YOU  
SEEM SO  
MATURE THAT  
I THOUGHT  
YOU'RE AN  
OLDMAN!

I'M A  
SENIOR  
HIGH  
SCHOOL  
YEAR!

IT'S NO  
USE  
FEELING  
BAD

IT'S MY FAULT  
FOR CALLING  
YOU SOMEONE  
WHO LIVES SO  
FAR AWAY  
FROM ME!

I HAVE  
TO GO  
BACK TO  
TOKYO  
TODAY

REALLY?



YEAH -  
TOMORROW IS A  
SENIOR HIGH  
STUDENT



YEAH,  
HE GIVES  
OFF A  
GREAT  
VIBE

HIS PHYSIQUE  
IS GREAT,  
PROBABLY  
FROM BOXING



OH?

WE WERE  
ORIGINALLY  
SCHEDULED  
TO GO BACK  
AT FOUR,  
BUT WE  
CHANGED IT  
TO TONIGHT



YOU'VE KNOW  
WHERE WE WILL  
BE ABLE TO  
SEE EACH  
OTHER AGAIN

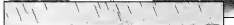
YOU'VE KNOW  
WHERE WE WILL  
BE ABLE TO  
SEE EACH  
OTHER AGAIN

I HAVE TO  
CONCENTRATE  
WITH CARE-  
FULLY TO MY  
HEART





THE MORE  
TIME I SPEND  
WITH HER, THE  
HARDER IT  
WILL BE WHEN  
IT'S TIME TO  
LEAVE.



WE SHOULD HEAD  
OUT, WE HAVE TO  
SWITCH BLUES  
AFTER GETTING  
BACK TO TOKYO



I'LL TAKE  
YOU TO THE  
BUS STOP

IT'S TIME  
TO LEAVE



I DON'T WANT  
TO BE APART  
FROM HER!

I'VE NEVER  
TASTED THE  
FEELING OF  
LONGING  
BEFORE!

YES!!

I'M  
ABOUT TO  
RUSH  
INTO  
TEACH!



DON'T RUSH  
MEETING SOME-  
ONE ELSE!

THE BACK OF MY HEAD

SORRY

WELL,  
PLEASE  
HURRY  
AND GET  
ON!

THANK  
YOU...

YAMA-  
DADA!



TAMA-CHAN  
AREN'T YOU  
GOING TO  
WANT TO  
MARRY?

NO WAY! I  
DON'T WANT  
TO LET HIM  
SEE ME CRY!

TAKO IS NO  
TIME TO BE  
TALKING LIKE  
THAT! STOP  
LYING TO  
YOURSELF!

STOP PRE-  
TENDING!  
EVEN AN IDIOT  
CAN TELL!

I DON'T WANT  
HIM TO THINK  
I'M A CLINGY  
KIND OF GIRL!

CLOSE





I CAN  
TRANSLATE  
THAT TO "I  
LIKE YOU"

HE SAID  
"DON'T START  
USING  
SOUNDING  
LINE"



Vroom







TOMMO  
CALLED  
AND LEFT A  
MESSAGE  
TOM!



WHAT'S  
GOING ON?

AM!

beeping  
beeping

WASH I'M  
SO HAPPY!

I WONDER  
WHAT THE  
MESSAGE  
IS...



CLIMB

SCHOOL'S  
STARTED  
FOR YOU  
HEH

HEY,

IT'S ME.



HOW ABOUT  
COMING HERE  
ON YOUR BREAK  
THIS WEEK. IT'S  
BEST TO COME  
ON SATURDAY  
AND SPEND A  
NIGHT HERE.

I'M AFRAID IF  
WE DON'T MEET  
SOON, WE'LL  
FORGET EACH  
OTHER.

I WILL PAY  
FOR HALF OF  
THE TRAVEL  
FEES.

THAT'S  
ALL.



I GET  
TO SEE  
TOMO!

COULD YOU  
DO CLOTHING  
SHOPPING  
WITH ME  
TOMORROW?



THIS TIME TOMORROW  
MAY BE  
FINALLY  
CON-  
FIRMED BY  
YOU!

THIS ONE IS  
SO CUTE!

OH,  
YOU'RE  
RIGHT...

IF YOU'RE  
GOING TO  
MEET  
UP WITH TOMO,  
WHY NOT  
BUY  
SOME  
CUTE  
BAND  
NAME  
CLOTHES?

I WANT TO  
WEAR A  
CUTER ONE IN  
FRONT OF HIM.

AFRAID IF WE  
DON'T MEET  
SOON, WE'LL  
FORGET EACH  
ANOTHER.

SPOKE AS IF  
IT'S TRUE!



BUT IT'S  
SO EX-  
PENSIVE...

BUYING  
CLOTHES  
BECAUSE OF  
A BOY-  
FRIEND

I COULDN'T  
BE HAPPIER!





I'M FEELING  
BOTH EXCITED  
AND NERVOUS.  
THIS IS THE FIRST  
TIME I LIVED TO  
MY PARENTS AND  
SAID I'M SPENDING  
TIME AT A  
SOL. HOUSE'S  
HOUSE.

BUT I DON'T  
THINK IT'S  
TOUGH AT ALL.

THIS IS  
ABOUT AS  
ON A SOLO  
JOURNEY TO  
SEE A BOY-  
FRIEND





PLEASE LET  
ME ARRIVE  
QUICKLY!



HONK







FIRST TIME  
NEEDING TO GO  
TO A SCHOOL  
LIBRARY



MY GUEST  
SUDDENL  
REALIZ THAT  
A SUDDEN  
DRIZZ OF  
RAIN

THE SKY  
SEEMS TO  
HAVE SOME  
AUTUMN  
COLORING!

FEEL



I'M SO  
BLISSFUL

AAR



ALL HERE'S  
MY SENIOR  
HIGH SCHOOL



SHAA

SHAA

THE DAY  
CAME TO AN  
END SO  
QUICKLY

YEAH

SHAA

SHAA

I FEEL FULL  
OF HAPPINESS  
TOO.

JUST SIT-  
TING SIDE  
BY SIDE LIKE  
THIS ON  
THE BEACH

TONKO'S HOME!

ALL  
THAT'S  
RIGHT!

YOU'LL  
SLEEP AT  
MY HOUSE  
TONIGHT

MY DAD GOT  
TRANSFERRED  
TO OSABA DUE  
TO WORK, AND  
GAINED A GOLD  
RECENTLY. MY  
MOM WENT  
THERE TO TAKE  
CARE OF HIM.

THAT'S  
SOUND.

CAN I  
REALLY?

I CAN  
VISIT  
TONKO'S  
HOME!







Shōbun Aoyama Kenichi vol. 1  
Miyako Publishing Co. Inc.



THIS IS THE  
ONLY ROOM  
WITH A VIEW  
TO THE  
OCEAN



THERE'S A  
SURF BOARD  
HERE, SO YOU  
REALLY HAVE  
BEEN SURFING





THIS HOUSE IS  
SURRENDERED  
BY THE  
OCEAN.

OH

IT TAKES  
A LOT OF  
MONEY TO  
BUY A  
HOUSE.

THEY'RE  
ALL GIVEN  
TO ME BY  
PEOPLE.



YOU'RE LIKE  
A PRO-  
SOLUT  
SEARCHING  
MY HOUSE!

NO, I  
PUT  
BOOKS  
THERE

DO YOU  
KEEP UN-  
DERWEARS  
IN THE TOP  
DRAWER OF  
YOUR CLOSET  
TOO?

SO  
HAPPY



AND

CLOTHES IS  
EXPENSIVE



MY OLDER  
BROTHER  
GOT ME THAT. IT'S  
REALLY CON-  
VENIENT!

YOU ACTU-  
ALLY HAVE  
A PRO-  
HERE!





BUT NOW  
I'M ACTUALLY  
HELPING  
TO MAKE  
MONEY

IT'S BEEN  
TWO DAYS  
SINCE WE  
MET AT  
"SEA-  
HOLDS"

THIS IS UN-  
IMAGINABLE, NO  
SURPRISE.



DEEP







I JUST  
COULDN'T  
FORGET THE  
WAY YOU  
LOOKED AT  
THE BUS  
STOP, GETTING  
READY TO  
LEAVE

ME  
TOO

I  
MISSED  
YOU SO  
MUCH!

I LOVE  
YOU SO  
MUCH!



WERE YOU  
HAPPY OR NOT  
BEING YOU  
WERE THE LOO-  
DEST YOU WERE  
OF MY LIFE?





REAL  
LIFE

OH,  
"BODY"  
- NOT  
BODY

HE  
LIKES  
IT!



TA-  
DA!

WOW  
WOW  
WOW  
♡

A FOREIGN-  
STYLE DUTCH  
I BOUGHT  
JUST FOR  
TODAY!



I'LL WORK  
EVEN HARDER  
FROM NOW ON  
AT PERSONAL  
MYSELF!

There is an  
angel in  
my heart...



AA,  
ABOUT  
BREAK-  
FAST...

**TOMIO!**

LET ME GO  
BUY BREAK-  
FAST FROM  
THE CONVE-  
NIENCE  
STORE







HE SAID  
I'M  
"VERY  
CUTE!"



KICK

AND... AN  
AWESOME  
POWER



I USED TO BE  
CONSTANTLY  
SMILEY AND  
PERFORMED IN  
FRONT OF  
EVERYONE



MAP HAVE  
GRADUALLY  
STARTED TO  
CHANGE

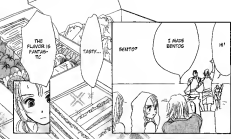


I,

Shelby









I WANT  
THEIR  
WATCH

"DOWN &  
COUNTRY?"  
NOT BAD  
EITHER



SURE

THEN  
WE'RE  
GOING TO  
GO SURF-  
TOUR

WHAT  
SHOULD I  
DO, I CAN'T  
MINGLE IN  
THEIR CON-  
VERSATION  
AT ALL



YEAH

EVERYONE  
KNOWS  
WATER  
SPORTS



I'VE ONLY  
JUST LEARNED  
THAT THIS  
OUTFIT IS A  
CALIFORNIA  
BRAND

1/3 Appendix



Dear readers, greetings! Aoi's second serial "Honey na Koto" very quickly became a bestseller. I'm so happy! Thank you so much for reading this work of mine.



I really like the name a lot! Because of that, although I'm not an athletic person, I hoped at least for my mind to be full of sunshine and so created this manga with surfing as the main topic. I can't surf. I can't swim either at this point. For the name is Tama-chan.

One day, I want to be a water girl!

That's probably impossible, but every time I see crowds of surfers by the ocean, I feel a great sense of admiration.

Maybe next year I can start learning on a surf board. I rented a surf board at "Surf House" last year, it was great.



Illustration: a cat on a surfboard.

only honey brande  
appeared up here.



THEN I CAN  
PLAY WITH YOU  
SURF EVERY  
WEEK



I'M  
REALLY  
NO  
GOOD



YOU ARE  
YOU

YOU DON'T  
NEED TO  
PURPOSELY  
COORDINATE  
WITH ME

THE WAY I AM,  
CAN I REALLY BE  
CONSIDERED  
SOMEONE'S  
GIRLFRIEND?

I AM NOT  
IN THE  
SAME  
MIDDLE AS  
YOU

THE  
THE  
THE



shh

shh

NO MATTER IF  
YOU KNOW HOW  
TO SWIM OR  
NOT, MY HEART  
WON'T CHANGE



TO MID...

THERE'S  
NO NEED  
TO CRY

BUT I...

YEAH

THEY'RE  
ALL GOOD  
PEOPLE,  
AND HAVE  
A SENSE  
OF HUMOR

THEY LEFT  
EARLY ON MON-  
DAY, WANTING  
TO GIVE US  
TIME ALOOF

WE'RE  
GOING  
TO GO  
ON  
AHEAD!

ALLOU A  
MUTEM  
TUTTER  
TO SO  
MAY  
MAYE





ALSO,  
LEARN HOW  
TO SWIM  
AT LEAST

THEN MAKE  
EVERY  
EFFORT TO  
FIND TIME TO  
COME HERE.

I'LL START  
MORNING



I'LL GO VISIT  
YOU TODAY

IF YOU  
WANT TO  
LEARN TO  
SURF, I  
CAN  
TEACH  
YOU.

WE HAVE  
TO MEET  
EVERY  
WEEK.

WE HAVE  
TO SEE EACH  
OTHER  
WEEKLY!



POSTCARD A  
REALLY COOL

THEY'RE THE  
ONLY TWO  
WHO CAN  
DO IT. THEY  
WILL BE THE  
ONLY TWO  
WHO CAN  
DO IT.

THAT NOW I  
ONLY UNDER-  
STOOD A  
LITTLE PART  
OF TOMO.



Many thanks to  
all our donors

Credits

Scanner fo-abulous\_panda

Translator Chibi-chan

Proofreader Purla

Editor Morgana le Fay

S.F.A. Translator Shikyl

Q&A Sylvie

I WANT TO  
CHANGE  
SCHOOLS

DAD,  
AGAIN?

IT DOESN'T  
HURT TO ASK



**SAGINAKOTO Tami**  
(First year senior high)

He likes to read the most, and met Tami-chan  
when he was working at Sora House

A -  
ACTUALLY  
THERE'S NO  
SPECIFIC  
REASON.

DE  
TART  
IT?

IT'S MOST  
LIKELY NOT  
POSSIBLE.

IT'S NOT  
WHETHER  
YOU CAN OR  
CANNOT... IT  
WASN'T EASY  
FOR YOU TO  
GET INTO A  
PRIVATE  
SCHOOL  
NOW...

CAN'T  
IT?

DEAR, WHY  
ARE YOU  
SUDDENLY  
SAYING THAT  
YOU WANT  
TO CHANGE  
SCHOOLS...

THERE  
ACTUALLY IS A  
REASON, BUT IT  
WOULDN'T GET ME  
ANYWHERE

SHE  
PROBABLY  
DOESN'T  
BELIEVE.

TOKYO  
SCHOOL

I CAN'T SAY  
THAT I'M IN A  
LOVE-INTENSE  
RELATIONSHIP  
WITH THE BOY  
THAT I'M GOING  
OUT WITH.

SO PLEASE  
ALLOW ME TO  
ATTEND THE  
SAME SCHOOL  
AS HIM

TAKI

TAKI

THEN LET ME  
ASK YOU ABOUT  
ANOTHER THING.

?

YESTERDAY AND  
THE DAY BEFORE  
(THE WEEKEND),  
FOR TWO DAYS  
AND ONE NIGHT, I  
WENT TO SEE  
TOMIO.

LET ME TAKE  
SWIMMING  
LESSONS.



WE HAVE  
SWIMMING  
CLASSES  
THAT RUN  
ONCE A  
WEEK OR  
TWICE A  
WEEK.

DON'T KNOW  
HOW TO  
SWIM STILL  
FEELS TOO  
LOWLY.



Tamio's room



Tamio's school



Tamio's friends



THIS WAS MY  
SECOND TIME  
VISITING TOMIO,  
AND I GAINED A  
LOT OF INFOR-  
MATION ABOUT  
HIM, SO I'M  
VERY HAPPY.

SO I'M IN-  
TERESTED TO  
START BY  
CHANGING MY  
FATAL FLAW  
OF BEING A  
DRY FISH?

ERIN



YES

SO YOU  
WANT TO  
ENROLL IN  
OUR SWIM-  
MING  
CLASSES?







AA  
TOMBO!

HEY

Go  
straight  
up



LET ME TELL YOU!  
I'VE DECIDED TO  
TAKE SWIMMING  
LESSONS!



MY  
SWIMMING  
SKILLS WILL  
ADVANCE BY  
LEAPS AND  
BOUNDS FOR  
SURE, SO  
PLEASE GIVE  
ME SOME  
TIPS!

YOU  
SURE  
ACT  
FAST!

I GOT  
DRASTICALLY  
EXCITED.

PLUS I'M  
CALLING HIM  
EXCITED! THAT  
USUAL TODAY

YOUR  
VOICE IS  
TOO  
LOUD!

THEN YOU  
HAVE TO  
WORK  
HARD!

IS  
THAT  
SO,





RING  
RING  
RING

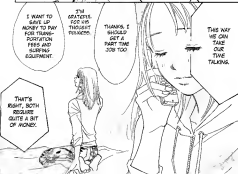
OH RIGHT,  
HANG UP  
YOUR CELL  
PHONE

HE'S TELLING ME  
TO HOOK UP  
MY LAMENNA.  
I'M SO HAPPY!



MY DAD AND  
MOM ARE  
BOTH NOT  
HOME SO I'M  
USING MY  
HOME PHONE  
TO CALL.

HELLO? I  
THINK YOUR  
CELL PHONE  
FEES MUST  
BE EXPEN-  
SIVE,



I WANT TO  
SAVE UP  
MONEY TO PAY  
FOR TRANS-  
PORTATION  
FEES AND  
SLEEPING  
EQUIPMENT.

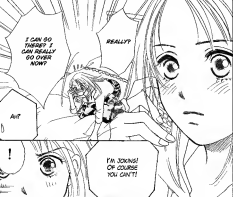
I'M  
GRATEFUL  
FOR HIS  
THOUGHT  
LESSERS.

THANKS. I  
SHOULD  
GET A  
PART TIME  
JOB TOO

THIS WAY  
WE CAN  
TAKE  
OUR  
TIME  
TALKING.

THAT'S  
RIGHT, BOTH  
REQUIRE  
QUITE A BIT  
OF MONEY.







SO IT'S LIKE  
THAT... HIS  
PHONE IS  
OVER THERE  
EATING DINNER  
WITH HIM

THEN  
I'LL  
KEEP IT  
SHORT



Oh-  
My-God

SORRY,  
SATOH-SAN'S  
ASONG ARE  
WHERE THE  
SOY SAUCE  
IS.

YOU GUYS  
ARE EATING  
DINNER?



SOME-  
ONE'S  
THINKING

She's thinking  
the phone  
wasn't  
talking to  
anyone else



AAA

AH

EN,  
GOOD  
NIGHT

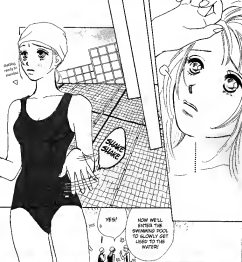


I'LL GO FIND  
YOU ON SUNDAY.  
PLEASE PASS  
ALONG MY  
GREETINGS TO  
THEM.

TOMIO WON'T  
LOVELY AT  
ALL



OHAY,  
WORK HARD  
AT STUDY-  
HARD!



PL  
UN  
GE

HOW  
MANY  
TO  
PICK  
UP

24

Post-  
script: a message  
added at the end

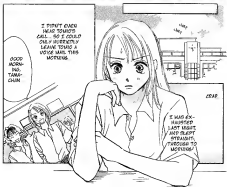
TEACHERS  
SHOULD  
AND SHOULD  
NOT BE  
CUTTING

NO MATTER  
IF WATER  
GETS IN MY  
EARS, OR  
HOLDING  
SOMETHING  
TIGHTER IN


 DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES  
 OFFICE OF THE ASSISTANT SECRETARY FOR  
 PUBLIC AFFAIRS  
 1015 ALLESTREE AVENUE, N.W.  
 WASHINGTON, D.C. 20004-4500  
 (202) 201-4500  
 FAX (202) 201-4501  
 WWW.HHS.GOV















SOUNDING GOOD...

YOU DON'T HAVE TO GO TO SWIMMING CLASSES TODAY, SO WHAT DO YOU THINK ABOUT ME PICKING MY BOYFRIEND AND GOING TO SING KARAOKE TOGETHER?

TOMORROW'S THE DAY I'M GOING TO SEE TO MID.

BECAUSE OF THE SWIMMING CLASSES, THE NEW GIRLS TO HAVE SOME BY REALLY FAST!



IT'S JUST 'CAUSE MY PHYSICAL STRENGTH IS LOCKING...

IT'S HARD, I AM



THEY'RE OVER.

THEY'RE BOTH PRETTY HANDSOME!





IT'S BE  
ING THE  
REACTOR





I'M DESPERATELY  
LOVELY,  
COME OVER  
RIGHT NOW!

LAST  
TIME IT  
WAS  
TOMIO  
WHO  
MADE  
THAT  
KIND OF  
Joke!



I'M PROBABLY  
NOT  
BEING  
UN-  
REASONABLE  
SAYING  
THAT?



I REALLY  
CAN'T WAIT  
UNTIL HE  
CALLS ME  
BACK

HEY HEE, TOMIO  
WILL PROBABLY  
GET A BIG SCARE  
WHEN HE HEARS  
MY MESSAGE.



GRIP

STRANGE.

SH-  
SH-

PLEASE  
GOET  
TOMIO  
FOR US.

TAKA-CHAN  
WAS TO GET UP  
EARLY TOMOR-  
ROW, SO LET'S  
CALL IT A DAY.



WHY? IT'S  
LIKE ME LAST  
TIME, AND  
HE'S ALREADY  
ASLEEP??

THIS IS TOO  
MUCH, I  
STILL HAVE  
TO TELL HIM  
THE TIME AND  
PLACE OF  
OUR MEETING  
TOMORROW!









MY FRIENDS  
GOT BOY-  
FRIENDS TO  
GO SHING  
TOGETHER, I  
WAS SO PRE-  
PARABLE!

OF HOW  
MISERABLE  
I WAS JUST  
NOW!!



SORRY,  
I WAS  
IN THE  
SHOWER.

DON'T YOU  
KNOW I'M  
HAPPY?

JEES! DO  
YOU KNOW  
HOW LONG  
I'VE BEEN  
WAITING FOR  
YOUR CALL?



IS  
THAT  
SO...

I'M SO HAPPY  
HE GOT IN CON-  
TACT WITH ME!



WHAT  
DID I DO  
TO MAKE  
YOU  
HAPPY?

OH  
...?

YOU DON'T  
NEED TO  
COME TO-  
MORROW.

RIGHT,  
WHERE  
ARE YOU  
RIGHT  
NOW?

I'M JUST  
GETTING  
READY TO  
HEAD HOME.

SO  
TELL ME  
A LOCATION,

FIND A  
CONSPICU-  
OUS PLACE,  
AND LET'S  
MEET UP  
THERE

I'M GET-  
TING READY  
TO FULFILL  
YOUR WISH.

I'M IN  
TOKYO  
RIGHT  
NOW.

HMM!  
SHE  
PROBABLY  
Fainted FROM THE  
SUR-  
PRISE!

HELLO?

TOMIO,



ARE YOU?



LOOKS

AROUND



ARE YOU  
BY YOUR-  
SELF?



HAS  
REALLY  
COME  
TO  
TOKYO!



IT'S  
REALLY  
YOU SO  
PROUD  
OF ME!















WHO  
CARED IF  
THE HEAD  
IS A BIT  
GONE

*shante*

(3)

*I would be the best since this year  
Chikara and Kiyosaki. Kiyosaki  
is right in the middle, you know how every  
year. The number of matches has still  
not decreased. The most amazing  
thing is, it means that every single person  
who matches has a reason to be there. I was  
thought, I didn't see their chance!*

*At last, I was drawing! I bring in  
Kite for the purpose of gathering  
material. I would be Kiyosaki. At  
that time, the next winter at Chikara  
House would be called Tama. so I  
was really not happy. My point is  
that that guy is probably also a writer.*

*I've heard that a lot of people work at  
Chikara House in England and I don't  
wonder sometimes that winter with their  
dreams. Chikara is particularly so the only  
thought. At that time, the winter was  
there and in their world, so I could only  
have them be "Let me take a picture." I  
prepared the material for Chikara House  
very thoroughly.*



*Such a good young girl.  
He was able to finally  
teach me how to take photos.*



*Oh yes, I'll see you next year!*

BUT  
YOUR  
BODY IS  
SO WARM.



THIS IS  
REAL. IT'S  
NOT A  
DREAM.



MY TRIP HERE  
IS ALSO FOR  
ME TO BE YOUR  
TRAINER

THE SWIM-  
MING POOL.

WHERE?

OF COURSE,  
WHERE WE  
ARE GOING  
HAS ALREADY  
BEEN DECIDED.

AH?

YOU HAVE  
TO LEARN TO  
SWIM AS  
QUICK AS  
POSSIBLE!

CRAP MY SWIM-  
MING SKILLS  
HAVE NOT PRO-  
GRESSED AS  
MUCH AS I  
FEARED ABOUT  
OVERTAKING  
THEY!

BUT IT  
WOULD  
SEEM FOR  
YOU TO  
GET TO  
TOKYO...

NEE! PLEASE  
DON'T SMILE  
AT ME AND  
SAY THAT...

HEY  
HEY!

THE  
SWIMMING  
POOL  
IS  
HERE!

I EVEN  
BROUGHT  
MY SWIM-  
MING TRUNKS.



RIGHT, JUST  
LIKE THAT.

IT WILL  
PROVE ME TO  
WORTH YOUR  
HARDNESS!

JUST A  
LITTLE  
MORE AND  
IT'S 26  
METERS!



HURT

KEEP YOUR  
BODY ALOFT-  
SOMETH!



I'M SO  
USELESS!

I'M STILL  
AHEAD OF THE  
WATER

YOU  
USED  
TOO  
MUCH  
FORCE!



SOMY  
LET GO!

Plunge



SCARY-GAT!

SHO  
CK



RETURN  
ATTACK!



YOU'RE  
SUCH A  
DIS-  
GRACE!



BUT, IF  
YOU DON'T  
CATCH UP  
TO ME, I'M  
GOING TO  
GO HIT ON  
HER!

THERE'S NO SUCH  
THING!



SWIM

TAKA-CHAN  
IS A DRY  
DICK. A DRY  
DICK WHO'S  
ALMOST  
SCARED OF  
WATER!



YOU DON'T  
HAVE TO  
SWIM, THAT'S  
FINE, BUT TRY  
CATCHING UP  
TO ME!

ALTHOUGH  
I THINK  
THERE'S NO  
WAY YOU'LL  
CATCH UP!

DON'T MAKE  
ME LAUGH, I  
WILL LOSE  
EVEN MORE  
STRENGTH IN  
MY LEGS!



IF I  
STRETCH  
OUT MY  
ARM, MY  
BODY MAY  
RECOGNIZE  
HORIZON-  
TAL.

AR, BUT  
SINCE MY  
BODY'S AL-  
READY  
LEARNING  
THIS FAR  
FORWARD



I CAN'T  
MOVES  
FORWARD  
THE WAY  
THAT I'D  
LIKE.



AH!

HE'S GETTING  
READY TO GET  
OUT!



I JUST  
HAVE TO  
KNOCK THE  
WATERING  
CLOCK OFF  
THE WALL



COME  
ON!



I'M GOING TO  
JUST, WELL,  
POUNT.







I'LL SLEEP  
WELL TO-  
MORROW FOR  
SURE!

I'M EX-  
HAUSTED  
FROM  
TODAY!

THANK  
YOU  
TOMIO!



I WILL ALSO  
LOOK FOR A  
POOL NEAR  
WHERE I AM,  
SINCE YOU  
CAN'T SWIM IN  
THE OCEAN.



I WILL WORK  
HARD AT  
LEARNING HOW  
TO CHANGE  
BREATHES.

WHILE THE  
FEELING JUST  
NOW IS STILL  
FRESH, HURRY  
UP AND CON-  
TINUE TO  
PRACTICE!

BUT I'M FEEL-  
ING MORE AND  
MORE ENTHU-  
SIASTIC!

I HAVE A  
FEELING I  
CAN CON-  
TINUE TO  
PUT IN THE  
EFFORT!



IS GETTING  
CLOSED  
EVERY  
MINUTE!

THE  
MOMENT  
OF FARE-  
WELL...



.....

HOW  
ABOUT A  
PARTING  
KISS?



THANK YOU  
FOR COMING  
TO TOKYO  
ESPECIALLY  
FOR ME.

WE'LL SEE  
EACH OTHER  
AGAIN NEXT  
WEEK.





BUT JUST LIKE  
NOW I STILL FELT  
LIKE SOMETHING'S  
MISSING EVEN  
WHEN I WAS WITH  
MY FRIENDS.

PERHAPS OUR  
FEELINGS OF  
LONGING ARE  
THE SAME



I HAD  
THOUGHT  
THAT WITH  
SO MANY  
FRIENDS,  
THERE'D BE  
NO ROOM FOR  
LONGING.

I REALIZED  
JUST NOW.

I'M DESPER-  
ATELY  
LONELY,  
COME OVER  
RIGHT NOW!



rip

rip

it's so  
strong

DARN, I WAS  
TRYING TO  
HOLD BACK MY  
TEARS.

for  
change





NEXT TIME WE  
MEET, I WILL STAY  
IN THE WATER AND  
OVER 20 METERS  
FOR SURE!

THIS IS NOT  
THE TIME TO  
CRY!



Many thanks to  
all our friends

Credits

Scanner fo-ctulose, fance

Translator Chibi-chibi

Proofreader Faria

Editor Morgana, lefay

S.F.A. Translator Shikyl

Q.C. or Sylvie





LISTENING IN-  
TENTLY TO  
THE WAVES, TO  
THE SOUND OF  
THE WIND

I LOVE THAT  
WILD BOY OF  
HM

Shining

THE TOWN  
THAT'S AS-  
SIGNED IN  
MOTORS JUST  
EXHAUSTS  
COURAGE

LOOM WITH  
HANDSOME  
DE IS.

O\*

AND,

FOOTING  
A MARELY  
JED FROM  
HEAD TO  
TOE...

### Tina-cher's friends



Yukiko Katsuraba

### Tonio's friends



Takayuki Norio Akihiro

Drawn kind of seriously



I AM  
FOCUSED.  
AREN'T I  
PRACTICING  
PADDLING  
RIGHT NOW?

THE FIRST  
TIME YOU  
SURF, IT'S  
BEST TO BE  
AS FOCUSED  
AS POSSIBLE!

*Padu.*

*Padu.*



TODAY'S THE  
DAY TOMO IS  
GOING TO  
TEACH ME  
HOW TO SURF



OH.

ALSO, YOU HAVE  
TO BE CAREFUL  
TO PROTECT  
YOURSELF WHEN  
YOU FALL OFF  
THE SURFBOARD  
BECAUSE  
SOMETIMES THE  
SURFBOARD  
MIGHT HIT YOU  
AND CAUSE  
INJURY!

YES!

DON'T  
UNDERESTIMATE  
THE  
POWER OF  
THE SEA!

STOP  
SPACING OUT.  
YOU'VE GOT  
YOURSELF IN  
TROUBLE!



GOOD! LET'S  
HEAD OUT TO  
SEA!

TODAY SOUND  
IS ESPECIALLY  
GLAD

ALTHOUGH I'M  
STILL NOT  
GOOD AT  
CHANGING  
WEATHER

ACRIFULLY  
YOUR  
TWO-3-WEEK  
SWIMMING  
LESSONS WILL  
GIVE RESULTS

YOU'RE  
FINALLY  
GOING TO  
ENTER THE  
WORLD OF  
SLEEPING

COULD HIS  
STUPIDITY  
THAT'S WHO  
WENT TO  
THE OCEAN TO  
SLIP WITH HIM  
REALLY MAKE  
HIM TWO  
HAPPY?

WHA!  
SO COLD!

SEEMS ABLE TO USE  
SOUND WITH SUCH A  
MISCHIEVOUS SMILE  
MAKES ME COME-  
UNUSUALLY HAPPY

THIS ISN'T  
COLD AT ALL!

WE GO  
SLEEPING  
EVEN IN THE  
WINTER!



TODAY WE'LL  
LEARN THE  
MOVEMENTS FOR  
SLOW SURFING



OWAY

BUT I'M  
STILL A  
LITTLE  
SCARED

I'LL HOLD  
ON TO YOU  
GET ON?



WHA? WE USE BOARDS  
TO PRACTICE  
SO FAR AWAY  
FROM SHORE.

WHY ...

JUST NOW, I LET  
YOU PRACTICE ON  
THE BEACH. AND  
IF SLOW SURFING  
MOVEMENTS ARE  
DONE WELL, IT'S  
NOT JUST  
BEAUTIFUL FOR  
SURFING, BUT IT  
CAN ALSO  
REFLECT YOUR  
BODY'S EFFORTS.



WHA?

I'M HERE!

Touch



DON'T  
WORRY!

SHAAAAA



I'M PROTECTING MY TUCKER! YOU'D BETTER BELIEVE THAT!

IT'S ALSO MY MOST BELOVED BOY-FRIEND WHO IS TEACHING ME TO SURF



YOU CAN RELAX YOUR BODY!



SHOW ME YOUR LITTLE "TRANSCOLOR PERSONALITY" PRESS ON!



Loses

balance

!!



YOU'RE NOW LINED UP WITH THE RED LINE! YOUR BODY HAS TO STAY IN THE CENTER OF THE SURFBOARD!

WOW! IT'S WORKING REALLY BAD!



falls over!







SWOOSH

THAT'S CALLED  
A WAVE IS HEARING  
YOUR NAME!

PUSH AND  
PEOPLE...

AH?

GOING  
TO DIE  
FOR  
SURE!

BLUB  
BLUB  
BLUB

I'M

THE WAVE  
JUST NOW WAS  
SMALL, SO  
DON'T BE TOO  
FRUSTRATED!

I THOUGHT YOU  
THE POSTURE OF  
LAYING LOW AND  
STRAIGHTENING  
YOUR BACK  
WHEN A WAVE  
APPROACHES.  
DON'T IT?

YOU  
DIDN'T!

COUGH  
COUGH  
COUGH

emer

yes

IF IT WEREN'T  
FOR TOMO, I  
WOULD PROBABLY  
BE DEAD!

YOU FELL OFF  
BECAUSE THE  
SURFBOARD DIDN'T  
ENTER THE WAVE  
IN A STRAIGHT  
LINE!

CAN I  
REALLY  
DO THAT?

BUT BEING  
TOMO'S  
COURTESY  
LIKE THIS, I  
CAN'T SAY  
THAT IT'S  
TOO HARD

HOW IS IT,  
YOU'RE SLOWLY  
STARTING TO  
GET THE HANG  
OF IT, BUT



FOR MY NAME,  
TOMIO IS  
TRYING SO  
HARD TO  
TEACH ME!

*SPLASH*



NAME!  
YOU'VE USED  
UP ALL OF  
YOUR  
STRENGTH.

SUCH A SMALL  
WAVE FOR  
YOU TO  
KICK ME  
OFF.







YOU TWO  
ARE WELCOME TO  
COME  
VISIT MY  
STORE.



MY FAMILY  
RUNS A GIFT  
SHOP/PAINT  
STORE  
NEARBY.

AND-  
NO.

THIS IS  
MAYARA.

HE'S A  
PROFES-  
SIONAL  
GUYROR.



TOMO'S THE  
FIRST TIME SHE  
WENT SWIMMING  
IN THE PASTOR,  
SO SHE'S TIRED.

BEFORE THAT,  
I HAD TO  
BRING HER  
BACK TO  
"SEA-FOUR"  
TO REST.



TOMO...

FALLING  
INTO THE  
WATER SO  
MANY TIMES,

SHE HAS TO  
TAKE A HOT  
BATH  
QUICKLY AND  
WARM UP.









THAT'S  
GOOD.

AS LONG AS  
YOU ARE  
HAPPY, I'M  
HAPPY



I REALLY WANT  
TO SEE - WHAT  
THINGS WERE LIKE  
BEFORE HE WAS A  
DEADBOY!

THIS IS GREAT,  
MY HAPPY IS  
BACK!

HE MUST HAVE  
BEFORE TO  
ADMIT DEFEAT  
BUT HE WAS  
DEFINITELY  
VERY CUTE!



WE MUST BE  
THINKING THE  
SAME THINGS IN  
OUR HEARTS.

WE'RE  
ALWAYS  
CASUALLY  
REFRAN  
HEART -  
TONGUES  
THINGS.





B-BUT I DON'T  
KNOW ANY-  
THING ABOUT  
SLEEPING!

IT CAN'T GET  
ANY BETTER  
THAN THIS,  
IT'S DECIDED  
TAMA-CHAN!

I CAN  
WORK HERE  
TOMIO'S  
HOUSE...

PLEASE  
GUIDE  
ME!

YOU CAN  
JUST  
LEARN AT  
MY HOUSE.

I WILL  
ALSO  
TEACH YOU  
HOW TO  
SLEEP!

THAT'S GREAT...  
A PROFESSIONAL  
SLEEPER TEACH-  
ING YOU HOW TO  
SLEEP!

**BOW**

THIS IS  
GREAT!

TO-  
TAMA...

REACTION CONTINUED  
IN THE  
AFTERNOON.

SO  
GREAT!

JUST  
LIKE  
THAT,

HOLD  
YOUR  
BREAST UP,  
DON'T  
WOBBLE  
YOUR  
BODY

FOR  
PAPA

YOU'RE  
DOING BETTER  
AND BETTER!

THIS DAY I  
CAN SEE  
YOUR CUDDY  
WEEK!



TAMA-CHAN  
WAS LEAVING  
TOMORROW  
UNPROTECTED.

AFTER  
SWITCHING TO  
A BEGINNER'S  
BOARD, IT  
GIVES CLUTE A  
BIT OF STA-  
BILITY.

REALLY?

REALLY,  
YOU'RE  
IMPROVING!



HE PROBABLY  
REALLY  
WANTS TO GO  
SUNBATH...

HE'S STAN-  
DING AT THE  
MOVES,



YEAH... JUST  
LEAVE  
THINGS TO  
ME!

I'M OKAY,  
REYONA  
WILL KEEP  
ME COM-  
PANY.



POOR THING,  
KEEPING ME  
COMPANY  
ALL DAY

TOMIO, YOU  
NEED ME WORK!  
GO PLAY!





HEAR TOMO  
ONLY STARTED  
SLEEPING TWO  
YEARS AGO,  
BUT HE'S  
ALREADY  
BETTER  
AND  
BETTER  
EVERY  
DAY!

TOMO'S  
NATURAL  
ABILITIES  
ARE REALLY  
GOOD

REALLY?

ALTHOUGH HE  
WASN'T  
GOOD AT THE  
BEGINNING, BUT  
HE KEPT PRACTICING

SO JUST  
TWO, A  
PROFES-  
SIONAL  
ATHLETE  
IS PRAISE-  
ING TOMO!

HE'S BEEN  
LOVED  
THE GUY!

NOW HE TRULY  
ENJOYS THE FUN  
OF SLEEPING!





WHEN I RECALL  
IT SOME MEMORIES  
AT THAT  
MOMENT I WILL  
BE LOVE WITH  
YOU

I SOME  
THAT TOO

IT WAS LIKE  
THAT THE FIRST  
THAT I CAN  
TOMORROW'S BLIND  
FOUR WHEN I'M  
DURING

THE WHOLE  
BODY EXPLODES  
LIGHT



YOU  
HAVE TO HAVE  
THE WILL-  
POWER TO  
PERSISTENCE!

YES!

I WILL  
ALSO TRY  
HARD!

SO  
TAMA-CHAN  
WILL  
DEFINITELY  
GET BETTER  
WITH  
PRACTICE!

IS THAT  
TRUST?





THAT'S  
GOOD



WHY WOULD I BE  
UNHAPPY ABOUT IT,  
YOU PLAYING WITH  
THE BODY BOARD  
MAKES SENSE  
BASED FOR ME, SAY  
THAT RIGHT?

BESIDES  
IT'S LESS  
DANGEROUS  
FOR US  
COMPARED TO  
SURVIVING



NOTHING

ARE YOU  
NOT HAPPY  
WITH ME  
PLAYING  
WITH THE  
BODY  
BOARD?



THAT'S MORE  
HOW COME HIS  
MOOD SEEMS  
EVEN WORSE  
THAN IT WAS  
AT NOON...

WHAT'S  
UP WITH  
YOU?



IT'S NOTHING.

WHAT'S WITH YOU? DON'T YOU KNOW YOURS BAKING TANG-CHUN MOBBY?

GO TO THE BEACH.

WASN'T I REALLY HAPPY ABOUT MY PROMISE TO SUB REPORT?

MAINTAINING YOUR LONG-DISTANCE RELATIONSHIP IS HARD ENOUGH ALREADY AND YOU'RE LETTING HER HAVE NO SENSE OF SECURITY. JUST WHAT ARE YOU THINKING?

THANKS FOR YOUR HELP.

I'M LEAVING FIRST. I'LL LEAVE YOU TO LOOK UP.

OHAY, THEN I'LL GO BACK FIRST.

THE SHOP IS ABOUT TO CLOSE FOR THE DAY, WE'LL GO TO YOUR HOUSE LATER.



TARA-  
CHAN  
WOULD  
GET A  
COLD



IT  
HURTS!

AND SAY  
THAT YOU'RE IN  
A BAD MOOD  
MAKES IT  
JUST THINGAM  
TOO MUCH



OHAYO, I'LL  
HEAD BACK  
RIGHT  
AWAY...

YOU'RE  
TALKING  
BIG



THE OCEAN  
FLOOR IS  
FULL OF  
SHELLS...

IT  
REALLY  
HURTS!



OVERCAST  
WEATHER IS  
FINE

RUMBLE

RUMBLE

THE  
WAVES  
ARE  
MOVING!

PUSH

THAT  
ISN'T

washed  
away

WAAAA?

CRACK



FORGOT!

HOLD ON,  
I'LL BE  
RIGHT  
OVER!



SHOUL  
GET CAR-  
BAY AWAY  
BY THE  
HIVES!

SPLASH

SPLASH

FRAG-  
GMENT





I... I'M  
SORRY!



YOU ARE  
REALLY...

Fast

Fast

THAT SCARED  
ME. I JUST  
SLIPPED, THEN  
COULDN'T GET  
UP!

Fast



THANK  
GOOD-  
NESS...

YOU'RE  
SAFE AND  
SOUND!

CUR-  
RENT.

THE QUICK OCEAN  
CURRENT THAT  
PULLS FROM THE  
SHORE TO THE  
NEARBY SEA



NO, THE  
ISN'T YOUR  
FAULT



NO, I'M VERY  
SORRY, IT'S MY  
FAULT FOR  
NOT WARNING  
YOU AHEAD OF  
TIME



BUT THERE'S  
ALSO PEOPLE  
READ OR FROWN  
DROWNING  
BECAUSE OF  
THE CURRENT

SURELY  
FOR THE  
KIND OF  
CURRENT TO  
LEAD INTO  
THE OCEAN

NEXT TIME YOU  
HAVE TO BE  
CAREFUL, EVEN IN  
PLACES WHERE  
THERE ARE NO  
WAVES!



SHOWER



WOW,  
I THINK I'LL  
USE THE  
SHOWER  
FIRST



THANK  
GOOD-  
BYE,

YOU'RE  
SAFE AND  
SOUND!



I'M SO  
SELFISH.

I DON'T REAL-  
IZE AT ALL HOW  
MUCH TROUBLE  
THIS WOULD  
BEING TOLD,



CREAK

HE DIDN'T HAVE  
ANY THOUGHT TO  
IT AND CAME TO  
SAVE ME, SAVING  
ME LONGER THAN  
EVEN MORE.

THAT BRICK  
MAY CAUSE  
HIM TO  
LOOSE HIS  
LIFE.





I'M  
SORRY.

I DIDN'T THINK  
TO BE JEALOUS  
OF NEOMA.



BUT HE'S A PROFESSIONAL  
ATHLETE.  
HOW CAN I COMPETE  
WITH THAT?



*hugs*



BUT I'M STILL  
TOO IMMATURE,  
AND DESPERATELY  
WANTED  
TO SHOW YOU  
MY BEST SIDE.

SO THAT'S  
WHAT HE HAS  
BEEN THINKING.



AN...



I'M TRULY  
WORRIED  
ABOUT YOUR  
SAFETY.



I LOVE  
YOU!

I'M GO-  
ING!



TOUCH IS COOLER  
THAN EVERYONE,  
AND MORE RELI-  
ABLE THAN ANY  
BODY!

BECAUSE  
YOU'RE MY  
BOYFRIEND!



BAAT...

STW  
TOO...

TOMORROW  
WORLD  
BODY IS  
TURNING  
RED-ROSE

ARE THE-  
STREET ARE

CANT,

I CANT  
STOP ANY-  
MORE!

TOUCH'S WARM  
LIPS TENDERLY  
SOOTHED MY  
BODY THAT'S  
TIRED FROM  
SLEEPING.

YOUR BODY IS  
MORE DELI-  
CATE THAN IT  
LOOKS.

AS IF IT'LL  
BREAK IF  
I'M NOT  
CAREFUL!





shaaa...



(8)

*Sorry, but switching topics, I don't  
have attended driver's education  
class for a long time, and it  
wasn't easy, but I finally graduated  
congratulate me on getting my  
driver's license at last!*

*Although I guess I thought a car got  
lost, I don't have much experience  
driving, but I'm prepared to thoroughly  
enjoy life among the roads of our country*

*Actually there's a lot of things I want  
to witness in J-Net's pages, but there's  
not enough time this time around. I  
believe there are many readers who look  
forward to this special volume, and I  
also think that it's a shame*

*Very soon it'll be the year 2000, and we  
will have many specialities there are the  
opening publisher's deadline is nearer  
than anything, so I'm actually worried  
about the end of the year (sigh)*

*Though the year 2000 isn't here  
yet, but I hope that the title we read  
you, it'll be a good year!*

*That's all. I had to wait to see  
and meeting  
Bye-bye*





NO PROBLEM, I  
THOUGHT YOU  
WERE PROBABLY  
TODD TRED, SO  
JUST FELL ASLEEP  
AT "HALF-HOURLY".

WE'RE  
REALLY SO  
UNREASON-  
ABLE.

LAST NIGHT  
WE DON'T  
EVEN GO  
TO YOUR  
STORE.

SORRY, YOU  
EVEN HAVE TO  
DRIVE ME...



BUT TOMO  
SAYS THAT'S  
IMPOSSIBLE!

I SHOULD JUST  
TAKE A DAY OFF  
FROM SCHOOL  
TODAY!

AAA...

NO JOE-  
SADNESS-  
TALK.

BUT EVEN TOMO  
OVERSLEPT. I  
REALLY DON'T  
KNOW WHAT YOU  
SAID LAST  
NIGHT.



I WONDER IF  
TOMO WOULD  
GET HERE LATE

I THINK THAT  
HE REALLY  
LIKES YOU!

TOMO IS  
REALLY LIKE  
A LITTLE  
OLD MAN!



TAKING A DAY  
OFF ONLY BE-  
CAUSE OF THAT  
THAT'S A DIS-  
GRACE TO YOUR  
APPEARANCE!

YES?

YOU HAVE  
TO BE SERI-  
OUS WITH  
YOUR  
WORK!

YOUR HAIR  
RIGHT NOW IS  
REALLY EYE-  
LIGHT.

YES?

WITH AN ADDI-  
TIONAL STRONG  
SUPPORTER, MY  
JOB IS GOING TO  
START NEXT  
WEEK.

I WONDER IF  
SAYING THIS  
WILL MAKE  
TOMIO LAUGH  
AT ME AGAIN.

BEING ABLE TO  
WORK AT TOMIO'S  
HOUSE TOWN  
MAKES ME SO  
HAPPY IT'S AS IF  
OUR DISTANCE IS  
SHORTENED.

Many thanks to  
everyone who  
helped

Chris

Scanner fo-shulene, panna

Translator Chibi-chibi

Proofreader Paula

Editor Morgana, lefay

S.F.A. Translator Shikyl

Q&A Sylvie

